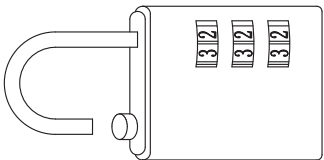


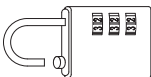
EN Zinc Case Combination Padlock
FR Cadenas à code avec corps en zinc
PL Kłódka z zamkiem szyfrowym z obudową cynkową
RO Lacăt cu cifru, cu carcasă zincată
ES Candado de combinación con carcasa de zinc
PT Cadeado de combinação em caixa de zinco



EN **IMPORTANT** - These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly prior to handling the product and retain them for future reference.
FR **IMPORTANT** : ces instructions sont données pour votre sécurité. Merci de les lire attentivement avant de manipuler le produit et de les conserver pour référence.
PL **WAŻNE** — Niniejsza instrukcja została opracowana w celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkownikowi. Należy ją dokładnie przeczytać przed obsługą produktu i zachować do wykorzystania w przyszłości.
RO **IMPORTANT** - Aceste instrucțiuni sunt pentru siguranța ta. Citește-le cu atenție înainte de montarea produsului și păstrează-le pentru consultare ulterioară.
ES **IMPORTANTE**: Estas instrucciones son para su propia seguridad. Léelas atentamente antes de manipular el producto y guárdelas para futuras consultas.
PT **IMPORTANTE** - Estas instruções são para sua segurança. Leia-as atentamente antes de manusear o produto e guarde-as para consultas futuras.

5059340697154
V10323_5059340697154_MAND1_2223

EN Parts **FR** Pièces **PL** Części **RO** Piese
ES Piezas **PT** Peças



01. x2

EN You will need **FR** Vous aurez besoin de
PL Będziesz potrzebować
RO Vei avea nevoie de **ES** Necesitará
PT Vai precisar de



EN Care & maintenance **FR** Entretien et maintenance
PL Czyszczenie i konserwacja
RO Îngrijire și întreținere **ES** Cuidados y mantenimiento
PT Cuidados e manutenção

- EN**
1. Add proper amount of anti-rust oil or lubricant into the code-wheels twice a year.
 2. Check whether the opening process is smooth once a month; if not, please add some oil or lubricant into the lock body, and then turn the code-wheels repeatedly.
- FR**
1. Ajouter une quantité appropriée d'huile antirouille ou de lubrifiant dans les molettes à code deux fois par an.
 2. Une fois par mois, vérifier qu'il n'y a aucun problème lors de l'ouverture. En cas de problème, ajouter de l'huile ou du lubrifiant dans le cadenas, puis tourner à plusieurs reprises les molettes à code.
- PL**
1. Dyski kodowe należy dwa razy w roku nasmarować odpowiednią ilością oleju antykorozyjnego lub smaru.
 2. Należy raz w miesiącu sprawdzić, czy produkt otwiera się prawidłowo; w przypadku problemów z otwarciem należy nasmarować korpus kłódki olejem lub smarem, a następnie kilkakrotnie obrócić dyski kodowe.
- RO**
1. Adaugă o cantitate adecvată de lubrifiant sau ulei anti-rugină în discurile cifrului de două ori pe an.
 2. Verifică lunar dacă procesul de deschidere este ușor; în caz contrar, adaugă ulei sau lubrifiant în corpul lacătului și apoi rotește discurile cifrului în mod repetat.
- ES**
1. Añada la cantidad adecuada de aceite antioxidante o lubricante a las coderuedas dos veces al año.
 2. Compruebe una vez al mes si el proceso de apertura se realiza sin problemas; en caso contrario, añada un poco de aceite o lubricante en la cerradura y gire repetidamente las code-ruedas.
- PT**
1. Adicione a quantidade adequada de óleo ou lubrificante antiferrugem nas codewheels duas vezes por ano.
 2. Verifique se o processo de abertura é suave uma vez por mês; caso contrário, adicione óleo ou lubrificante à estrutura da fechadura e, em seguida, gire as rodas de código repetidamente.

EN Safety **FR** Sécurité **PL** Bezpieczeństwo
RO Siguranță **ES** Seguridad **PT** Segurança

EN Safety

1. Clean the lock body regularly using a dry cloth and remove any foreign matter covering the surface.
2. Keep the lock away from highly corrosive environments.

Guarantee

We take special care to select high quality materials and use manufacturing techniques that allow us to create products incorporating design and durability. This product has a manufacturer's guarantee of 2 years against manufacturing defects, from the date of purchase (if bought in store) or date of delivery (if bought online), at no additional cost for normal (non-professional or commercial) household use.

To make a claim under this guarantee, you must present your proof of purchase (such as a sales receipt, purchase invoice or other evidence admissible under applicable law), please keep your proof of purchase in a safe place. For this guarantee to apply, the product you purchased must be new, it will not apply to second hand or display products. Unless stated otherwise by applicable law, any replacement product issued under this guarantee will only be guaranteed until expiry of the original period guarantee period.

This guarantee covers product failures and malfunctions provided the product was used for the purpose for which it is intended and subject to installation, cleaning, care and maintenance in accordance with the information contained in these terms and conditions, in the user manual and standard practice, provided that standard practice does not conflict with the user manual.

This guarantee does not cover defects and damage caused by normal wear and tear or damage that could be the result of improper use, faulty installation or assembly, neglect, accident, misuse, or modification of the product. Unless stated otherwise by applicable law, this guarantee will not cover, in any case, ancillary costs (shipping, movement, costs of uninstalling and reinstalling, labour etc), or direct and indirect damage.

If the product is defective, we will, within a reasonable time, replace.

Rights under this guarantee are enforceable in the country in which you purchased this product. Guarantee related queries should be addressed to the store you purchased this product from.

The guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights.

FR Sécurité

1. Nettoyer régulièrement le cadenas à l'aide d'un chiffon sec et retirer tout corps étranger recouvrant la surface.
2. Maintenir le cadenas à l'écart des environnements très corrosifs.

Garantie

Nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des produits à la fois design et durables. Ce produit bénéficie d'une garantie fabricant de 2 ans ou à vie couvrant les défauts de fabrication à compter de la date d'achat (en cas d'achat en magasin) ou de la date de livraison (en cas d'achat sur Internet), sans coût supplémentaire pour une utilisation domestique normale (non commerciale ni professionnelle).

Pour déposer une réclamation au titre de cette garantie, vous devez présenter votre preuve d'achat (ticket de caisse, facture d'achat ou toute autre preuve recevable en vertu de la loi en vigueur). Conservez votre preuve d'achat dans un endroit sûr. Pour que cette garantie soit applicable, le produit que vous avez acheté doit être neuf. La garantie ne s'applique pas aux produits d'occasion ou aux modèles d'exposition. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, tout produit de remplacement fourni au titre de la présente garantie ne sera garanti que jusqu'à expiration de la période de garantie initiale.

Cette garantie couvre les défaillances et dysfonctionnements du produit, sous réserve que le produit ait été utilisé conformément à l'usage pour lequel il a été conçu, qu'il ait été installé, nettoyé et entretenu conformément aux informations contenues dans les présentes conditions générales ainsi que dans le manuel d'utilisation, et conformément à la pratique, sous réserve que celles-ci n'aient pas à l'encontre du manuel d'utilisation.

Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale ni les dommages pouvant résulter d'une utilisation non conforme, d'une installation ou d'un assemblage défectueux, ou d'une négligence, d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'une modification du produit. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, cette garantie ne couvre en aucun cas les coûts accessoires (expédition, transport, frais de désinstallation et réinstallation, main d'œuvre, etc.), ni les dommages directs et indirects.

Si le produit est défectueux, nous nous engageons, dans un délai raisonnable, à le remplacer.

Cette garantie est valable dans le pays où vous avez acheté ce produit. Toute demande au titre de la garantie doit être adressée au magasin où vous avez acheté ce produit.

Cette garantie s'ajoute à vos droits au titre de la loi, sans les affecter.

Si vous avez acheté ce produit en France, en plus de cette garantie commerciale, le vendeur reste tenu de respecter la garantie légale de conformité prévue par les articles L217-4 à L217-14 du Code de la consommation et aux articles qui concernent les vices cachés de la chose vendue dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code civil. Le distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit répond de tout défaut de conformité ou vice caché du produit, conformément aux présentes dispositions.

En vertu de l'article L217-16 du Code de la consommation, lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant la durée de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui reste à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Garantie légale de conformité (extrait du Code de la consommation) : Article L217-4 du Code de la consommation - Le vendeur doit livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la livraison. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. Article L217-5 du Code de la consommation - Le bien est conforme au contrat : 1. S'il est adapté à l'objectif généralement prévu pour des biens similaires et, le cas échéant : s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités présentées par le vendeur à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ; s'il présente des qualités que l'acheteur peut légitimement attendre au regard des déclarations publiques faites par le vendeur, par le fabricant ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ; 2. Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. Article L217-12 du Code de la consommation - Toute réclamation suite à un défaut de conformité est limitée à deux ans à compter de la livraison du bien. Garantie légale sur les vices cachés (extrait du Code de la consommation) : Article 1641 du Code civil - Le vendeur est tenu de la garantie en cas de défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. Article 1648 du Code civil (alinéa 1) - Toute réclamation résultant de vices cachés doit être faite par l'acheteur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

PL Bezpieczeństwo

1. Korpus kłódki należy regularnie czyścić za pomocą suchej szmatki, usuwając z powierzchni wszelkie zanieczyszczenia.

2. Produkt należy przechowywać z dala od miejsc sprzyjających korozji.

Gwarancja

Przykładamy szczególną wagę do tego, aby wybierać materiały wysokiej jakości i stosować techniki produkcyjne, które umożliwiają tworzenie wytrzymałych, a zarazem atrakcyjnych produktów. Ten produkt ma gwarancję producenta na 2 lat, która obejmuje wady produkcyjne, począwszy od daty zakupu (zakup w sklepie) lub dostawy (zakup przez Internet) bez dodatkowych kosztów w przypadku normalnego (nieprofesjonalnego lub niekomercyjnego) użytku domowego.

Aby dokonać zgłoszenia reklamacyjnego, należy przedstawić dowód zakupu (np. paragon, fakturę lub inny dowód na mocy obowiązujących przepisów prawa). Dowód zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Gwarancja obejmuje produkty nowe; nie obejmuje produktów używanych lub z ekspozycji. Produkt zamienny objęty niniejszą gwarancją będzie nią objęty aż do wygaśnięcia okresu obowiązywania gwarancji oryginalnego produktu, chyba że określono inaczej w obowiązujących przepisach prawa.

Niniejsza gwarancja obejmuje wady i uszkodzenia produktu, pod warunkiem że produkt był używany zgodnie z przeznaczeniem oraz zamontowany, czyszczony i konserwowany zgodnie z informacjami zawartymi powyżej oraz w instrukcji obsługi, a także ze standardowymi praktykami (jeśli te praktyki nie są sprzeczne z instrukcją użytkownika).

Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad ani uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia lub uszkodzeń będących skutkiem niewłaściwego używania, montażu lub złożenia, a także zaniedbania, wypadku i modyfikacji produktu. Gwarancja nie obejmuje w żadnym wypadku dodatkowych kosztów (transportu, przenoszenia, montażu i demontażu, robocizny itd.) ani strat bezpośrednich lub pośrednich, chyba że określono inaczej w obowiązujących przepisach prawa.

Jeśli produkt jest wadliwy, we właściwym czasie wymienimy.

Prawa wynikające z tej gwarancji obowiązują w kraju, w którym zakupiono produkt. Zapytania dotyczące gwarancji powinno się kierować do sklepu, w którym zakupiono produkt.

Niniejsza gwarancja jest dokumentem dodatkowym, który nie ma wpływu na ustawowe prawa konsumenta.

Jeśli produkt zakupiono w Polsce, niniejsza gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z przepisów prawa dotyczących gwarancji na wady zakupionego towaru.

RO Siguranță

1. Curăța regulat corpul lacătului folosind o cârpă uscată și îndepărtează orice reziduuri de pe suprafață.
2. Menține lacătul la distanță de medii foarte corozive.

Garanție

Avem o grijă deosebită să selectăm materiale de înaltă calitate și să utilizăm tehnici de fabricare care ne permit să creăm produse care încorporează designul și durabilitatea. Acest produs beneficiază de garanție din partea producătorului de 2 ani pentru defectele de fabricație, de la data achiziției (dacă este cumpărat din magazin) sau de la data livrării (dacă este cumpărat online), fără niciun cost suplimentar pentru uz casnic normal (nu profesional sau comercial).

Pentru a efectua o solicitare în temeiul acestei garanții, trebuie să prezentați dovada achiziției (cum ar fi, chitanța de vânzare/bonul fiscal, factura de achiziție sau alte dovezi admisiibile conform legii aplicabile); vă rugăm să păstrați dovada achiziției într-un loc sigur. Pentru ca această garanție să se aplice, produsul achiziționat trebuie să fie nou, garanția neaplicându-se pentru produse la mâna a doua sau produse de prezentare. Cu excepția cazului în care legislația aplicabilă prevede altfel, orice produs înlocuit livrat în baza prezentei garanții va beneficia de garanție doar până la expirarea perioadei inițiale de garanție.

Prezenta garanție acoperă defectele produsului și erorile de funcționare, cu condiția ca produsul să fi fost utilizat în scopul prevăzut și să fi fost instalat, curățat, îngrijit și întreținut în conformitate cu informațiile conținute în termenii și condițiile prezente, manualul de utilizare și practicile standard, cu condiția ca practicile standard să nu fie în contradicție cu manualul de utilizare.

Această garanție nu acoperă defectele și deteriorările provocate de uzura normală sau daunele care pot fi rezultatul utilizării necorespunzătoare, instalării sau asamblării defectuoase, neglijenței, accidentelor, utilizării greșite sau modificărilor aduse produsului. Cu excepția cazului în care legislația aplicabilă prevede altfel, prezenta garanție nu va acoperi, în niciun caz, costurile suplimentare (de expediere, deplasare, deinstalare și reinstalare, manoperă etc.) sau daunele directe și indirecte.

Dacă produsul este defect, vom proceda, într-un timp rezonabil, înlocuirea. Drepturile acoperite de această garanție sunt aplicabile în țara în care ați achiziționat produsul. Întrebările legate de garanție trebuie adresate magazinului de la care ați achiziționat produsul.

Garanția este suplimentară drepturilor dvs. legale și nu le afectează. Dacă achiziționați acest produs din Turcia sau România, veți primi o garanție.

ES Seguridad

1. Limpie la cerradura cada cierto tiempo con una bayeta seca y elimine cualquier materia extraña que cubra la superficie.
2. Mantenga el candado alejado de entornos altamente corrosivos.

Garantía

Nos ocupamos especialmente en seleccionar materiales de alta calidad y usar técnicas de fabricación que nos permitan crear productos que aporten diseño y durabilidad. Este producto tiene una garantía del fabricante de 2 años frente a defectos de fabricación, a partir de la fecha de adquisición (si se adquiere en una tienda) o de entrega (si se adquiere por Internet), sin coste adicional para uso normal doméstico (ni profesional ni comercial).

Para presentar una reclamación en el marco de esta garantía, deberá presentar el comprobante de compra (como un recibo, factura de compra u otras pruebas admisibles en virtud de la ley aplicable); conserve su comprobante de compra en un lugar seguro. Para poder acogerse a esta garantía, el producto adquirido deberá ser nuevo; la garantía no se aplicará a productos de segunda mano o productos de exposición. A menos que la legislación vigente indique lo contrario, todo producto de sustitución entregado conforme a esta garantía estará cubierto solo hasta la fecha de vencimiento de la garantía original.

La presente garantía cubre los fallos y anomalías del producto siempre y cuando este se haya utilizado para los fines para los que está destinado y que su instalación, limpieza, cuidado y mantenimiento se hayan efectuado de conformidad tanto con la información descrita en estos términos y condiciones y en el manual del usuario, como con la práctica habitual, siempre y cuando esta no entre en conflicto con el contenido del manual de usuario.

Esta garantía no cubre defectos ni daños causados por el desgaste normal, ni daños que pudiesen ser resultado de usos indebidos, instalaciones o montajes deficientes, negligencia, accidente, uso indebido o modificación del producto. A menos que se indique lo contrario en la ley aplicable, esta garantía no cubre, bajo ningún concepto, los gastos accesorios (transporte, movimiento, costes de desinstalación y reinstalación, mano de obra, etc.) ni los daños directos o indirectos.

Si el producto es defectuoso, procederemos, en un plazo razonable, a su sustitución.

Los derechos en virtud de esta garantía tendrán vigencia en el país donde haya adquirido el producto. Las consultas relacionadas con la garantía deberán dirigirse a la tienda en la que adquirió el producto. La garantía es complementaria y no afecta a sus derechos legales.

Si adquirió este producto en España, el distribuidor será responsable de las faltas de conformidad del producto según las disposiciones establecidas en los artículos 114 a 124 del Real Decreto Legislativo 1/2007, con fecha del 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios y otras leyes complementarias.

PT

Segurança

1. Limpe regularmente a estrutura da fechadura com um pano seco e remova quaisquer corpos estranhos que estejam a cobrir a superfície.
2. Mantenha a fechadura afastada de ambientes altamente corrosivos.

Garantia

Empenhamo-nos especialmente na seleção cuidada de materiais de elevada qualidade e utilizamos técnicas de fabrico que nos permitem criar produtos que incorporam design e durabilidade. Este produto tem uma garantia do fabricante de 2 anos contra defeitos de fabrico, a partir da data de compra (se comprado na loja) ou data de entrega (se comprado online), sem custo adicional para uso doméstico normal (não profissional ou comercial).

Para apresentar uma reclamação ao abrigo desta garantia, é necessário apresentar a prova de compra (tal como um recibo, uma fatura de compra ou outra prova admissível em conformidade com a lei em vigor). Mantenha o comprovativo de compra num lugar seguro. Para esta garantia se aplicar, o produto comprado tem de ser novo; não se aplica a produtos em segunda mão ou a produtos de exibição. Salvo disposição em contrário na lei em vigor, a garantia de qualquer produto de substituição expira no final do período da garantia do produto original.

Esta garantia cobre defeitos e falhas de produto, desde que o produto tenha sido utilizado para o fim a que se destina e tenha sido sujeito à instalação, limpeza, manutenção e a cuidados de acordo com as informações contidas nestes termos e condições, no manual do utilizador e na prática padrão, desde que a mesma não contrarie o manual de utilizador.

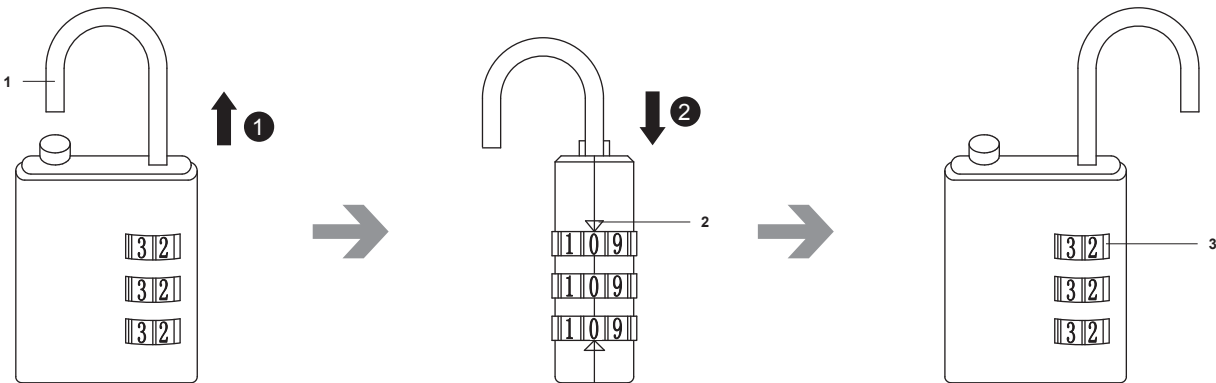
Esta garantia não cobre defeitos e danos causados pelo desgaste normal, nem danos que possam resultar de utilização indevida, instalação ou montagem incorreta, negligência, acidentes, utilizações indevidas ou modificações do produto. Salvo disposição em contrário na lei em vigor, esta garantia não abrange, em caso algum, custos auxiliares (expedição, deslocação, custos de desinstalação e reinstalação, mão-de-obra, etc.), ou danos diretos e indiretos.

Se o produto apresentar algum defeito, iremos, dentro de um prazo razoável, substituir.

Os direitos no âmbito desta garantia têm força executiva no país onde adquiriu este produto. As questões relativas à garantia devem ser esclarecidas na loja onde adquiriu o produto. A garantia complementa e não afeta os seus direitos legais.

Se adquiriu este produto em Portugal - o distribuidor é responsável por quaisquer defeitos de conformidade do produto de acordo com os termos da lei relativa a garantias (Decreto-Lei N.º 67/2003), aditada pelo Decreto-Lei N.º 84/2008.

EN Use FR Utilisation PL Użytkowanie RO Utilizare ES Uso PT Utilização



EN

Operation Instructions

To set your personal combination, follow these steps:

1. The code is **2-0-1** by default.
2. Pull up the shackle [1].
3. Rotate the shackle 90° counter clockwise and push it down. Then continue to rotate another 90° counter clockwise.
4. Set your own code by turning dials [3] align to the convex line, eg. 8-8-8.
5. Rotate the shackle back by rotating 90° clockwise, pulling it up and rotate a further 90° clockwise.

FR

Consignes d'utilisation

Pour définir votre propre combinaison, procédez comme suit :

1. Le code par défaut est **2-0-1**.
2. Tirez la manille [1] vers le haut.
3. Tournez la manille à 90° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et poussez-la vers le bas. Puis continuez à tourner à 90° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
4. Réglez votre propre code en tournant les molettes [3] et alignez-les sur la ligne convexe, par exemple 8-8-8, en suivant les flèches de la « fenêtre indicatrice » représentée dans [2].
5. Faites pivoter la manille vers l'arrière en la faisant tourner à 90° dans le sens des aiguilles d'une montre, tirez-la vers le haut et faites-la tourner à nouveau à 90° dans le sens des aiguilles d'une montre.

PL

Instrukcja użytkowania

Aby ustawić własny szyfr, wykonaj następujące czynności:

1. Szyfr domyślny to **2-0-1**.
2. Pociągnij pałąk [1] do góry.
3. Obróć pałąk o 90° przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i naciśnij go w dół. Następnie obróć go o kolejne 90° przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.
4. Ustaw własny szyfr, obracając pokręćła [3], tak aby były ustawione równo z wypukłą linią, np. 8-8-8, zgodnie ze strzałkami po obu stronach okienka pokazanymi na [2].
5. Obróć pałąk z powrotem o 90° zgodnie z ruchem wskazówek zegara, pociągnij go do góry i obróć o kolejne 90° zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

RO

Instrucțiuni de utilizare

Pentru a vă seta propriul cifru, urmați pașii de mai jos:

1. Codul setat implicit este **2-0-1**.
2. Trageți în sus toarta de cuplare [1].
3. Rotiți toarta de cuplare la 90° în sens opus acelor de ceasornic și împingeți-o în jos. Continuați apoi să o rotiți la încă 90° în sens opus acelor de ceasornic.
4. Setati propriul dvs. cod, rotind discurile [3] și aliniindu-le cu linia convexă, de ex. 8-8-8 în linie cu săgețile „fereastră de indicare” reprezentate în [2].
5. Rotiți înapoi toarta de cuplare, rotind-o la 90° în sensul acelor de ceasornic, apoi trageți-o și rotiți-o încă o dată la 90° în sensul acelor de ceasornic.

ES

Instrucciones de funcionamiento

Para ajustar su combinación personal, siga estos pasos:

1. El código predeterminado es **2-0-1**.
2. Tire hacia arriba del grillete [1].
3. Gire el grillete 90° en el sentido contrario al de las agujas del reloj y empújelo hacia abajo. A continuación, gírelo otros 90° en el sentido contrario al de las agujas del reloj.
4. Ajuste su propio código girando los diales [3] hasta estar alineados con la línea convexa, por ejemplo, 8-8-8, enrasada con las flechas 'ventana indicadora' mostradas en la [2].
5. Gire el grillete hacia atrás 90° en el sentido de las agujas del reloj, tire de él hacia arriba, y gírelo otros 90° en el sentido de las agujas del reloj.

PT

Instruções de funcionamento

Para definir a sua combinação pessoal, siga estes passos:

1. O código predefinido é **2-0-1**.
2. Puxe a manilha [1] para cima.
3. Gire a manilha 90° no sentido anti-horário e empurre-a para baixo. A seguir, continue a girar mais 90° no sentido anti-horário.
4. Defina o seu próprio código girando os mostradores [3] para alinhá-los com a linha convexa, por ex., 8-8-8 de acordo com as setas 'janela de indicação' mostradas na [2].
5. Gire novamente a manilha 90° no sentido horário, puxando-a para cima e gire mais 90° no sentido horário.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER + NOTICE À
DÉPOSER DANS LE BAC
DE TRI



Manufacturer • Fabricant • Producent • Producător • Fabricante:

UK Manufacturer:
Kingfisher International Products Limited,
1 Paddington Square, London, W2 1GG,
United Kingdom

EU Manufacturer:
Kingfisher International Products B.V.,
Rapunburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam,
The Netherlands

EN www.diy.com / www.screwfix.com / www.screwfix.ie
To view instruction manuals online,
visit www.kingfisher.com/products

FR www.castorama.fr / www.bricodepot.fr / www.screwfix.fr
Pour consulter les manuels d'instructions en ligne, rendez-vous sur le
site www.kingfisher.com/products

PL www.castorama.pl
Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online, odwiedź stronę
www.kingfisher.com/products

RO www.bricodepot.ro
Pentru a consulta manualele de instrucțiuni online, vizitați
www.kingfisher.com/products

ES www.bricodepot.es
Para consultar los manuales de instrucciones en línea, visite
www.kingfisher.com/products

PT www.bricodepot.pt
Para consultar manuais de instruções online,
visite www.kingfisher.com/products